

Start Here 

HP Photosmart A530 series printer

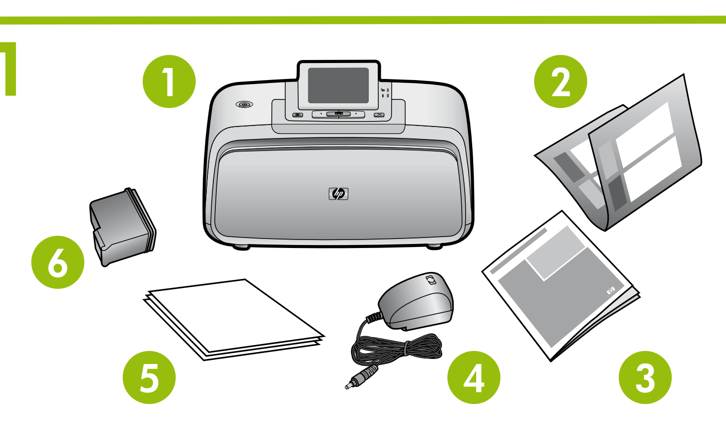
Comience aquí ES

Impresora HP Photosmart A530 series

Commencez ici 

Imprimante HP Photosmart A530 series

1



Unpack the printer

Remove the protective tape from inside and around the printer, and remove the protective film from the printer screen. Raise the printer screen.

1. HP Photosmart A530 series printer
2. Start Here Guide (this poster)
3. Basics Guide
4. Power supply and adapters
5. HP Advanced Photo paper sampler
6. Introductory HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge

Desembale la impresora

Retire la cinta protectora (tanto la del interior como la que rodea la impresora) y la película protectora de la pantalla de la impresora. Eleve la pantalla de la impresora.

1. Impresora HP Photosmart A530 series
2. Guía Comience aquí (este folleto)
3. Guía básica
4. Adaptadores y fuente de alimentación
5. Muestras de papel fotográfico avanzado de HP
6. Cartucho de introducción de tres colores HP 110 Inkjet

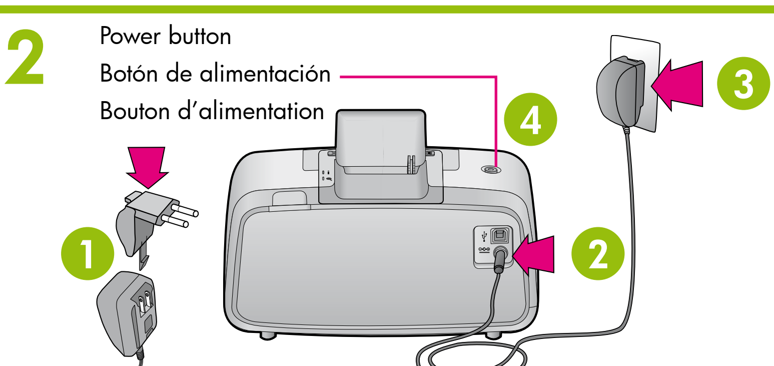
Déballez l'imprimante

Retirez la bande adhésive de protection située à l'intérieur et tout autour de l'imprimante, ainsi que le film de protection de l'écran de l'imprimante. Soulevez l'écran de l'imprimante.

1. Imprimante HP Photosmart A530 series
2. Guide Commencez ici (cette affiche)
3. Guide de base
4. Bloc d'alimentation et adaptateurs
5. Echantillon de papier photo avancé HP
6. Cartouche d'impression jet d'encre trichromique de démarrage HP 110

2

Power button
Botón de alimentación
Bouton d'alimentation



Plug in the power cord

1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord (if necessary).
2. Connect the power cord to the back of the printer.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. Press the **Power** button to turn on the printer.

Conecte el cable de alimentación

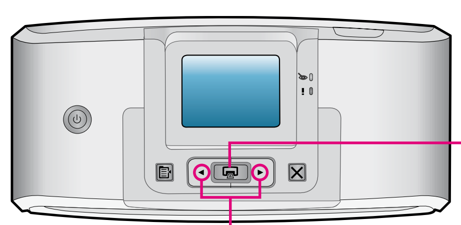
1. Conecte el enchufe del adaptador de su país o región al cable de alimentación si es necesario.
2. Conecte el cable de alimentación a la parte trasera de la impresora.
3. Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica que funcione.
4. Presione el botón de **alimentación** para encender la impresora.

Branchez le câble d'alimentation

1. Si nécessaire, branchez l'adaptateur correspondant à votre pays/région au câble d'alimentation.
2. Connectez le câble d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
3. Branchez le câble d'alimentation à une prise secteur alimentée.
4. Appuyez sur le bouton d'**alimentation** pour mettre l'imprimante sous tension.

3

Navigation arrows
Flechas de exploración
Flèches de navigation



Print button
Botón Imprimir
Bouton Imprimer

Select language and country/region

1. When **Select language** appears on the printer screen, press ◀ or ▶ to highlight the language you want to use on the printer display, and then press **Print**.
2. To confirm the language selection, press ▶ to select **Yes**, and then press **Print**.
3. When **Select country/region** appears, press ◀ or ▶ to highlight your country/region, and then press **Print**.
4. To confirm the country/region selection, press ▶ to select **Yes**, and then press **Print**.

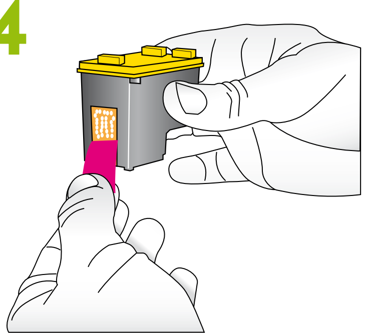
Seleccione el idioma y el país o la región

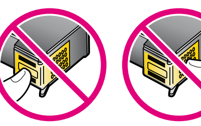
1. Cuando aparezca **Seleccionar idioma** en la pantalla de la impresora, presione ◀ o ▶ para resaltar el idioma que desee usar en la pantalla de la impresora y, a continuación, presione **Imprimir**.
2. Para confirmar la selección del idioma, presione ▶ para seleccionar **Sí** y, seguidamente, presione **Imprimir**.
3. Cuando aparezca **Seleccionar país/región**, presione ◀ o ▶ para resaltar el país o la región que le corresponda; seguidamente, presione **Imprimir**.
4. Para confirmar la selección del país o la región, presione ▶ para seleccionar **Sí** y, seguidamente, presione **Imprimir**.

Sélectionnez votre langue et votre pays/région

1. Lorsque **Sélectionner langue** apparaît sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur ◀ ou ▶ pour sélectionner la langue que vous souhaitez utiliser sur l'affichage de l'imprimante, puis appuyez sur **Imprimer**.
2. Pour confirmer la sélection de langue, appuyez sur ▶ pour sélectionner **Oui**, puis sur **Imprimer**.
3. Lorsque l'option **Sélectionner pays/région** s'affiche, appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour sélectionner votre pays/région, puis sur **Imprimer**.
4. Pour confirmer la sélection de votre pays/région, appuyez sur ▶ pour sélectionner **Oui**, puis sur **Imprimer**.

4







Do not touch or remove the ink nozzles or the copper-colored contacts!

No toque ni retire los inyectores de tinta ni los contactos de color cobre.

Ne touchez/retirez pas les buses d'encre ni les contacts cuivrés !

Prepare the print cartridge

1. Open the print cartridge package.
2. Pull the pink tab to remove the clear tape from the print cartridge.
3. Be careful not to touch the ink nozzles or copper-colored contacts.

Note: Your printer came with the introductory print cartridge. It can print about 10 photos.* HP replacement cartridges print more than introductory cartridges.

*Actual number of photos printed may vary based on photo media size, images printed and other factors.

Prepare el cartucho de impresión

1. Abra el embalaje del cartucho de impresión.
2. Tire de la pestaña rosa para retirar la cinta del cartucho de impresión.
3. Tenga cuidado de no tocar los inyectores de tinta o los contactos de color cobre.

Nota: Con la impresora se suministra un cartucho de introducción. Puede imprimir unas 10 fotografías.* Los cartuchos de sustitución de HP imprimen más fotografías que los cartuchos de introducción.

*El número real de fotografías impresas puede variar en función del tamaño del papel fotográfico, las imágenes impresas y otros factores.

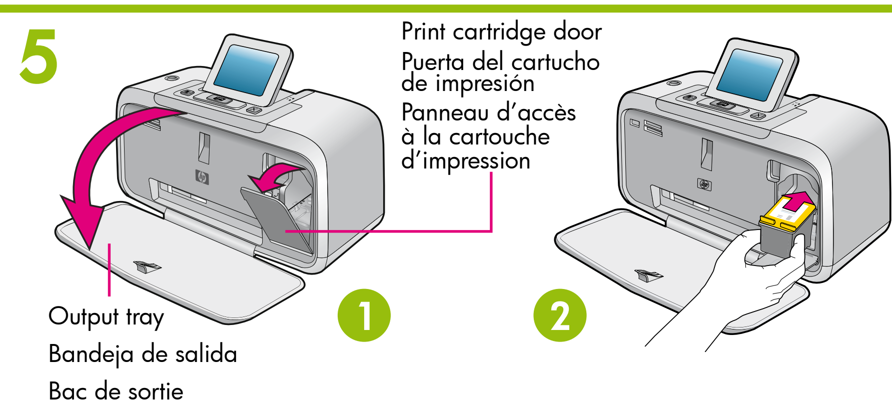
Préparez la cartouche d'impression

1. Ouvrez l'emballage de la cartouche d'impression.
2. Tirez sur la languette rose pour retirer la bande adhésive de la cartouche d'impression.
3. Veillez à ne toucher ni les buses d'encre, ni les contacts cuivrés.

Remarque : votre imprimante a été livrée avec une cartouche d'impression de démarrage. Cette dernière permet d'imprimer environ 10 photos.* Les cartouches de remplacement HP permettent d'effectuer davantage d'impressions que les cartouches échantillons.

*Le nombre réel de photos imprimées varie selon le format du support, les images imprimées et d'autres facteurs.

5



Install the print cartridge

1. Open the output tray, and then open the print cartridge door.
2. Insert the print cartridge into the print cartridge cradle with the label facing up and the copper-colored contacts facing the inside of the printer.
3. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place.
4. Close the print cartridge door.

Instale el cartucho de impresión

1. Abra la bandeja de salida y, seguidamente, la correspondiente al cartucho de impresión.
2. Inserte el cartucho de impresión en el soporte del cartucho con la etiqueta hacia arriba y los contactos de color cobre orientados hacia el interior de la impresora.
3. Presione el cartucho de impresión para introducirlo en el soporte hasta que encaje en su sitio.
4. Cierre la puerta del cartucho de impresión.

Installez la cartouche d'impression

1. Ouvrez le bac de sortie, puis le panneau d'accès à la cartouche d'impression.
2. Insérez la cartouche d'impression dans le support de cartouches avec l'étiquette orientée vers le haut et les contacts cuivrés vers l'intérieur de l'imprimante.
3. Poussez la cartouche d'impression dans le support jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
4. Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.



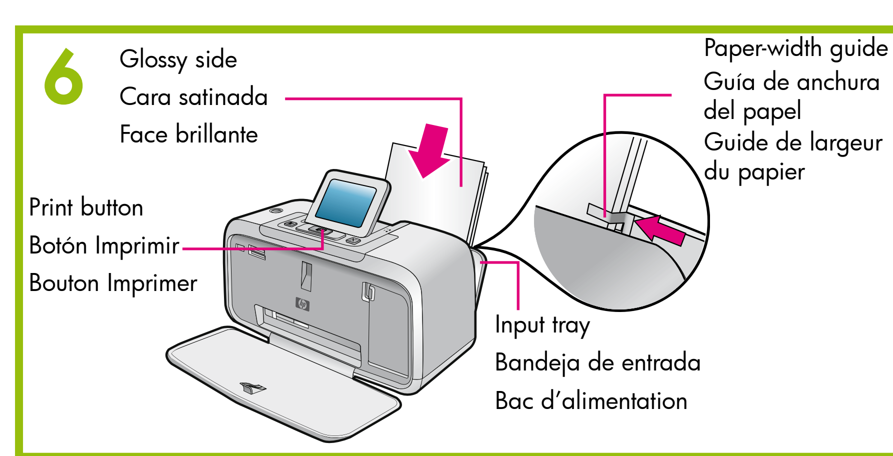


Use HP Advanced Photo paper - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer.

Utilice papel fotográfico avanzado de HP, diseñado especialmente para obtener fotografías de gran calidad con la tinta de su nueva impresora.

Utilisez du papier photo avancé HP, spécialement conçu pour obtenir des photos superbes avec les encres de votre nouvelle imprimante.

6



Print an alignment page

1. Place a few sheets of HP Advanced Photo paper (sample pack included) in the input tray with the **glossy side facing the front of the printer**. Ensure the photo paper is inserted all the way down the input tray making sure it does not bend.
2. Align the paper against the left side of the input tray. Adjust the paper-width guide to fit close to the right edge of the paper without bending the paper.
3. Press **Print**. An alignment page prints on the first sheet of photo paper.

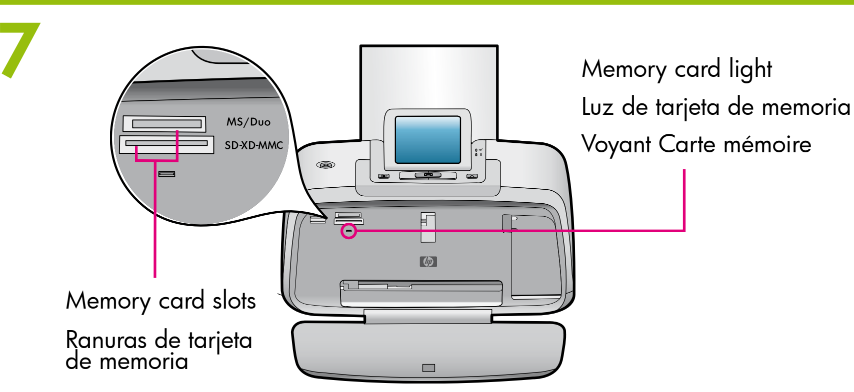
Imprima una página de alineación

1. Cargue papel fotográfico avanzado de HP (se incluye un paquete de muestra) en la bandeja de entrada, de tal forma que la **cara satinada quede frente a la parte frontal de la impresora**. Asegúrese de cargar el papel fotográfico hasta el fondo de la bandeja de entrada sin doblarlo.
2. Alinee el papel en el lado izquierdo de la bandeja de entrada. Ajuste la guía de anchura del papel al borde derecho de éste (sin que se doble).
3. Presione **Imprimir**. Se imprime una página de alineación en la primera hoja de papel fotográfico.

Imprimez une page d'alignement

1. Placez quelques feuilles de papier photo avancé HP (échantillons inclus) dans le bac d'alimentation, **face brillante orientée vers l'avant de l'imprimante**. Disposez le papier photo bien à plat au fond du bac d'alimentation pour éviter qu'il se recourbe.
2. Alignez le papier sur le côté gauche du bac d'alimentation. Réglez le guide de largeur du papier contre le bord droit du papier, sans plier ce dernier.
3. Appuyez sur **Imprimer**. Une page d'alignement s'imprime sur la première feuille de papier photo.

7



Print your first photo

1. Insert a memory card into the correct memory card slot.
   Note: The memory card will not insert all the way into the printer. When the memory card is inserted correctly, the memory card light flashes and then remains solid green.
2. Press ◄ or ► to navigate to the image you want to print.
3. Press **Print** to print your first photo.

Tip: You can use the ◄ and ► buttons to select the next photo to print while the printer prints your current photo.

Imprima su primera fotografía

1. Inserte una tarjeta de memoria en la ranura apropiada.
   Nota: La tarjeta de memoria no se insertará en su totalidad en la impresora.
   Cuando la tarjeta de memoria se inserta correctamente, la luz de la tarjeta de memoria parpadea y, a continuación, permanece iluminada en verde.
2. Presione ◄ o ► hasta llegar a la imagen que desee imprimir.
3. Presione **Imprimir** para imprimir su primera fotografía.

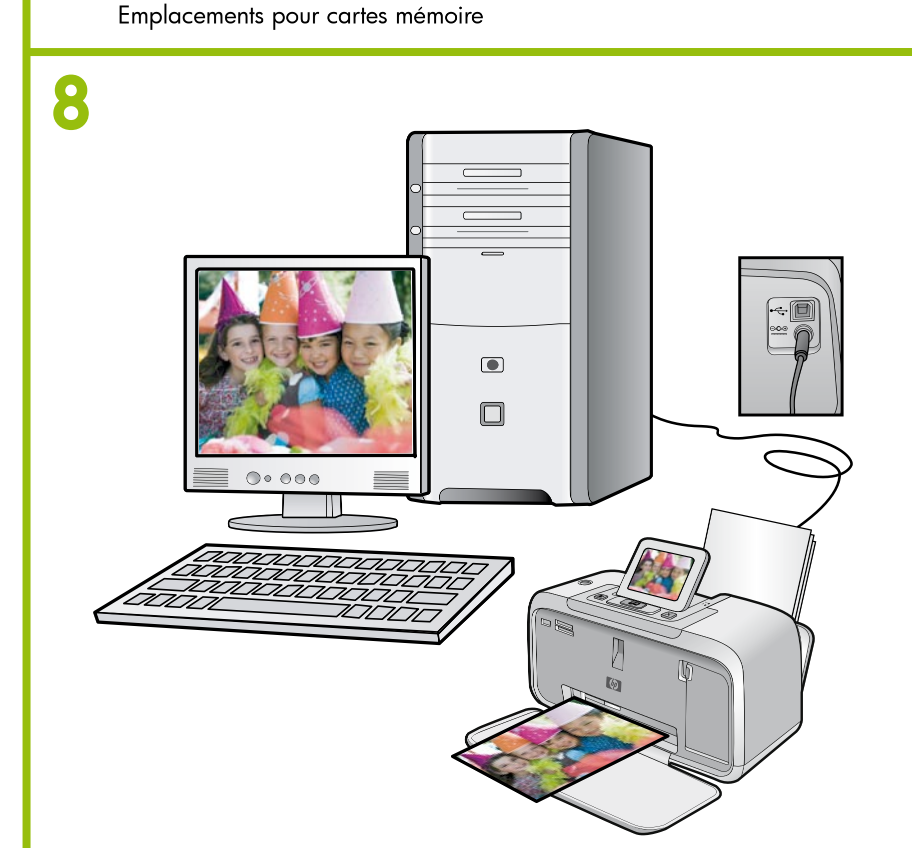
Consejo: Mientras se imprime una foto, podrá usar los botones ◄ y ► para seleccionar la siguiente fotografía que desee imprimir.

Imprimez votre première photo

1. Insérez une carte mémoire dans la fente pour carte mémoire appropriée.
   Remarque : la carte mémoire ne s'insère pas intégralement dans l'imprimante.
   Lorsqu'elle est insérée correctement, le voyant Carte mémoire de l'imprimante clignote, puis devient vert fixe.
2. Appuyez sur ◄ ou sur ► pour atteindre l'image à imprimer.
3. Appuyez sur **Imprimer** pour imprimer votre première photo.

Conseil : Vous pouvez utiliser les boutons ◄ et ► pour sélectionner la prochaine photo à imprimer pendant que l'imprimante imprime la photo en cours.

8



Print from your computer

The printer includes HP quick connect software, which installs automatically when you connect the printer to any computer. In less than two minutes, you'll be ready to print!

System requirements: Windows XP or Vista or Mac OS X v10.4 or v10.5

For Windows 64-bit systems: Please download the software from the HP support Web site at www.hp.com/support.

1. Make sure the printer is on, and then connect the printer to your computer with a USB cable (purchased separately).
   IMPORTANT: HP recommends a USB 2.0 HS cable less than 3 meters (10 ft.) in length.
2. **Windows users:** The installation starts automatically. Follow the instructions on the computer screen to install the software.
   Note: If the installation screen does not appear, open **My Computer** on your desktop and double-click the icon to launch the installation.
   Mac users: Double-click the icon on the desktop, and then double-click icon. Follow the instructions on the computer screen to install the software.
3. For more information on printing from your computer, or on troubleshooting installation problems, see the **Need more information** section below.

Imprima desde su equipo

La impresora incluye software de conexión rápida de HP, que se instala automáticamente al conectar la impresora a cualquier equipo. Podrá usar la impresora en menos de un par de minutos.

Requisitos del sistema: Windows XP o Vista, o Mac OS X, versión 10.4 ó 10.5

Para los sistemas de Windows de 64 bits: podrá descargar el software del sitio web de asistencia técnica de HP (www.hp.com/support).

1. Asegúrese de que la impresora esté encendida y, a continuación, conéctela al equipo mediante un cable USB (que deberá adquirir por separado).
   IMPORTANTE: HP recomienda usar un cable USB 2.0 HS de longitud inferior a 3 metros (10 pies).
2. **Usuarios de Windows:** la instalación se inicia automáticamente. Para instalar el software, siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla del equipo.
   Nota: Si no aparece la pantalla de instalación, abra **Mi PC** (que encontrará en el escritorio) y haga doble clic en el icono para iniciar la instalación.
   Usuarios de Mac: haga doble clic en el icono que encontrará en su escritorio; a continuación, haga doble clic en el icono .
   Para instalar el software, siga las instrucciones que aparecerán en la pantalla del equipo.
3. Para obtener más información acerca de la impresión desde el equipo o de soluciones para problemas de instalación, consulte la sección **¿Necesita más información?** que encontrará a continuación.

Imprimez à partir de votre ordinateur

L'imprimante comprend un logiciel de connexion rapide HP qui s'installe automatiquement lorsque vous connectez l'imprimante à n'importe quel ordinateur. En moins de deux minutes, vous serez fin prêt à imprimer !

Conditions système requises : Windows XP ou Vista ou Mac OS X v10.4 ou v10.5

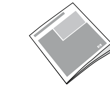
Pour les systèmes Windows 64 bits : Veuillez télécharger le logiciel à partir du site Web de support HP : www.hp.com/support.

1. Vérifiez que l'imprimante est sous tension, puis connectez-la à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB (non fourni).
   IMPORTANT : HP recommande d'utiliser un câble HS USB 2.0 d'une longueur inférieure à 3 mètres.
2. **Utilisateurs Windows :** L'installation démarre automatiquement. Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
   Remarque : Si l'écran d'installation n'apparaît pas, ouvrez **Poste de travail** sur votre bureau et double-cliquez sur l'icône pour lancer l'installation.
   Utilisateurs Mac : Double-cliquez sur l'icône sur le bureau, puis double-cliquez sur l'icône . Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
3. Pour plus d'informations sur l'impression à partir de votre ordinateur ou sur le dépannage des problèmes d'installation, voir la section **Besoin de plus d'informations ?** ci-dessous.

Printed in [country]. 03/08
© 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in [country]. 03/08
© 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Need more information ?



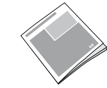
HP Photosmart A530 series Basics Guide

Electronic Help
Double-click the **HP Photosmart A530 Series** icon (placed on your desktop after you installed the software), and then double-click **Photosmart Help**.



www.hp.com/support
Comprehensive User Guide available online.

¿Necesita más información?



Guía básica de HP Photosmart A530 series

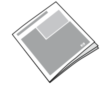


Ayuda electrónica
Haga doble clic en el icono de **HP Photosmart A530 series** (que encontrará en el escritorio tras instalar el software) y, seguidamente, haga doble clic en la **ayuda de HP Photosmart**.



www.hp.com/support
Encontrará una guía del usuario completa en línea.

Besoin de plus d'informations ?



HP Photosmart A530 series Basics Guide



Aide électronique
Double-cliquez sur l'icône de l'imprimante **HP Photosmart A530 Series** (placée sur votre bureau après installation du logiciel), puis double-cliquez sur **Aide Photosmart**.



www.hp.com/support
Comprehensive User Guide (Guide d'utilisateur complet) disponible en ligne.



Go to www.register.hp.com to register your product and receive free driver notices, faster technical support, and personalized newsletters.

Visite www.register.hp.com para registrar su producto y obtener avisos de controladores gratuitos, una asistencia técnica más rápida y boletines informativos personalizados.

Rendez-vous sur le site www.register.hp.com pour enregistrer votre produit et recevoir gratuitement les avis de disponibilité des pilotes, une assistance technique plus rapide et des lettres d'information personnalisées.

